

玛纳斯湿地：天气转暖越冬天鹅回迁

핵심내용

玛纳斯湿地，天气变暖，天鹅北方回迁，加大投食量，加大巡回力度



<http://tv.cctv.com/2020/03/01/VIDEtpPZZNgTB2Dk9qeIoNzT200301.shtml?spm=C22284.PK1ANB2v5V08.S63367.74>

빈칸 채우기 填空

主播 这两天随着天气逐渐转暖，在新疆玛纳斯国家湿地公园越冬的大批天鹅开始陆续往北方 ①_____。

导播 随着天气转暖，新疆玛纳斯国家湿地公园的冰面开始 ②_____，水域面积越来越大，天鹅 ③_____戏水捕食，练习起飞降落以及飞翔，为长途迁徙做好准备。湿地管护员监测到，从一周前开始，这里越冬的天鹅数量开始逐渐减少，天鹅陆续踏上北飞回迁的旅途。

管护队队长 今年最多的时候，我们玛纳斯国家湿地公园的天鹅，监测到800多只，然后随着这些天北迁，每天都在减少，现在监测到500多只。

导播 位于世界候鸟迁徙三号线上的玛纳斯国家湿地公园，是世界候鸟的重要栖息地，为了让天鹅有 ④_____的体能顺利回迁，湿地管护员这些天 ⑤_____了投食量和巡护力度。

管护队队长 我们每天投食量在200多公斤左右，进行人巡，车巡，无人机巡护，确保在我们湿地内的天鹅有一个安全的栖息环境。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
新疆	Xīnjiāng	[명사] [지명] 신장.(신장 위구르 자치구)
大批	dàpī	[형용사] [부사] 대량의. 대량으로
陆续	lùxù	[부사] 끊임없이. 계속하여. 잇따라
飞翔	fēixiáng	[동사] 비상하다. 하늘을 빙빙 돌며 날다
长途	chángtú	[명사] 장거리. 먼 길. 장도
监测	jiāncè	[명사] [동사] 감시와 측정(하다). 모니터링(모니터하다)
确保	quèbǎo	[동사] 확보하다. 확실히 보증하다

핵심표현법 主要句式

1 回迁~ [huíqiān]

回的'있던 자리로 다시 돌아오다'라는 의미로 "이사하다, 옮기다"라는 의미를 가진 '迁'와 결합해서 쓰여 주택의 재건축으로 인해 다른 곳으로 일시적으로 옮겼다가 다시 새로 지은 주택으로 돌아오다 라는 표현을 할 때 사용

公寓小区改建好后, 原住户纷纷回迁。

아파트 단지 재건축이 완성되고 나자 원래 주민들이 잇달아 돌아온다.

2 融化~ [rónghuà]

'얼음·눈 따위가 녹다. 용해되다' 라는 의미로 쓰임. 또한, 비유법으로 마음 풀리다 라는 표현을 할 때도 사용

看到孩子们灿烂的笑容, 我的心就像春雪消融一般融化开了。

아이의 해맑은 미소를 보자 내 마음은 봄 눈 녹듯 풀어졌다.





3 三五成群~ [sānwǔchéngqún]

사자성어로 '삼삼오오 떼를 짓다'라는 의미로 삼삼오오 무리를 이루다, 끼리끼리 어울린다 라는 표현을 할 때 사용

考试刚结束, 众多学生三五成群地从教室里走了出来。

시험이 끝나자 교실 밖으로 수많은 학생들이 우르르 몰려나왔다.

4 充足~ [chōngzú]

'충분하다' 라는 의미로 사용함, 주로 추상적인 사물에 쓰인 충분하다 '充分'과 달리 주로 구체적인 사물에 쓰임

时间很充足, 咱们稍微歇会儿慢点走吧。

아직 시간 많으니까 조금 쉬었다가 천천히 갑시다.

5 加大~ [jiādà]

'확대하다. 늘리다' 라는 뜻으로 크게 하다 라는 표현을 할 때 사용. 또한, 엘엘(LL) 옷 사이즈를 표현 할 때도 사용

那个公司最近加大了小型汽车的产量。

그 회사는 최근 소형 자동차의 생산을 늘렸다.

토론 讨论

- 1 在冬天里, 做户外运动比较难, 您觉得做什么室内运动比较好?
- 2 您有多久没去过公园了?去公园您一般都做什么呢?
- 3 有一些人给街边的鸽子喂食, 您是怎么看待这件事情的, 赞成还是反对?
- 4 您有没有收留过流浪狗流浪猫?

